Indicadores Dinámicos del Éxito en la Lectura 7ª Edición

IDEL

Folleto para los examinadores de Kindergarten

Editado por:
Doris L. Baker
Roland H. Good III
Nancy Knutson
Jennifer M. Watson
Universidad de Oregon

,,,

Acceso: http://dibels.uoregon.edu

Instrucciones:

Este folleto incluye dos partes: El folleto de los examinadores y el folleto de los alumnos. El folleto de los examinadores puede ser fotocopiado en ambos lados, doblado y engrapado en medio. El folleto de los alumnos, puede ser laminado y encuadernado para usarse muchas veces.

Baker, D. L., Good, R. H., Knutson, N., & Watson, J. M. (Eds.). (2006). *Kpf kecf qt gu'F kp* o kequ'f gn' / zkq'gp'kc 'Ngewt c* (7a ed.). Eugene, OR: Dynamic Measurement Group. Available: http://dibels.uoregon.edu/

Revisado: 6/29/06 Página 1

<u>Indicador 3 Kindergarten</u> Fluidez en el Uso de las Palabras IDEL

peso	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
rojo	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	С І
aire	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
vencer	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
que	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
pecho	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
cabeza	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
azúcar	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
obligación	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
quedarse	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
cama	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
salud	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
oscuro	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
directo	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
satisfecho	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
menudo	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
volar	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
clase	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
	Total de palabras usadas correctamente:	

Indicadores Dinámicos del Éxito en la Lectura 7ª Ed.¹ <u>Kindergarten</u>

Nombre:	ombre:				Maestro/a:				
Escuela:	Distrito:								
	Indica Princ Oto	cipio/	Me	cador 2 edio/ ierno	F	cador 3 inal/ navera			
Iniciales de la Examinadora									
Fecha									
Fluidez en el Nombramiento de las Letras									
Fluidez en la Segmentación de Fonemas	TLP	Síl	TLP	Síl	TLP	Síl			
Fluidez en las Palabras sin Sentido			TSL	NPC	TSL	NPC			
Fluidez en el Uso de las Palabras	(opcid	onal)	(op	cional)	(op	ocional)			

TLP = Todas Las Partes

Síl = Partes silábicas

TSL = Total de Sonidos de Letras Correctos

NPC = Número de Palabras Correctas y Completas leídas

Baker, D. L., Good, R. H., Knutson, N., & Watson, J. M. (Eds.). (2006). Indicadores Dinámicos del Éxito en la Lectura (7a ed.). Eugene, OR: Dynamic Measurement Group.

Available: http://dibels.uoregon.edu/

<u>Indicador 3 Kindergarten</u> Fluidez en las Palabras sin Sentido IDEL

07/	o q i z	прпЗ	ខេខ៣៣	iłэv	r u g a
07/	o į o d	nıoz	o o n s	n 1 s z	isst
07/	z w w z	i m o m	ugiq	ete	s b i į
⊅ I/	OI	p е	O S	utis	itəq
91/	i s s g	s o t	imsı	i d	nэ
91/	j a s e	0 1	o d	ələz	i m o s
t1/	o ì	i I	вbit	n s ə d	o į
91/	g z	эz	asat	obsì	nqnu
t[/	i į o q	вэвд	вì	n w	i q
07/	ввор	n m i s	nuəj	s t i b	ə w ə z
07/	o d o w	a v u l	fola	n ə ə z	olub
81/	ə w n ɔ	oset	iñab	nųow	nј

Número de Palabras Correctas y Completas leídas (NPC):__

Total de Sonidos de Letras Correctos (TSL):

Tipos de errores:

Fluidez en el Nombramiento de las Letras IDEL

Instrucciones breves

Asegúrese de tener a su disposición la Guía para la administración y calificación de IDEL para aclarar problemas inesperados.

Diga estas instrucciones específicas al alumno:

Aqui hay algunas letras. Dime el nombre de todas las letras que puedas. Cuando yo diga 'empieza', comienza aqui (señale la primera letra a mano izquierda de la página) y continúa a través de la página (demuéstrelo con el dedo). Señala cada letra y dime el nombre de la letra. Si llegas a una letra que no sabes cómo se llama, yo te la digo. Pon el dedo en la primera letra. Estás listo/a? (pausa) Empieza.

<u>Indicador 3 Kindergarten</u> Fluidez en la Segmentación de Fonemas IDEL

				TLP Síl
uva	/u/ /b/ /a/	salir	/s/ /a/ /l/ /i/ /r/	/8/4
lago	/1/ /a/ /g/ /o/	copa	/k/ /o/ /p/ /a/	/8/4
luz	/l/ /u/ /s/	lindo	/l/ /i/ /n/ /d/ /o/	/8/2
beso	/b/ /e/ /s/ /o/	miedo	/m/ /i/ /e/ /d/ /o/	/9/4
su	/s/ /u/	tres	/t/ /r/ /e/ /s/	/6/0
lleno	/y/ /e/ /n/ /o/	breve	/b/ /r/ /e/ /b/ /e/	/9/4
este	/e/ /s/ /t/ /e/	lloro	/y/ /o/ /r/ /o/	/8/4
antes	/a/ /n/ /t/ /e/ /s/	lima	/l/ /i/ /m/ /a/	/9/4
foca	/f/ /o/ /k/ /a/	seca	/s/ /e/ /k/ /a/	/8/4
pasa	/p/ /a/ /s/ /a/	sale	/s/ /a/ /l/ /e/	/8/4
goma	/g/ /o/ /m/ /a/	poner	/p/ /o/ /n/ /e/ /r/	/9/4
sello	/s/ /e/ /y/ /o/	amiga	/a/ /m/ /i/ /g/ /a/	/9/5
Tipos de errores:			das Las Partes (TLP): Partes silábica (no cuente	

Indicador 1 Kindergarten Fluidez en el Nombramiento de las Letras IDEL

T	У	m	j	0	T	i	Y	d	n
у	a	I	Р	Q	ñ	e	٧	h	S
u	С	s	C	Ι	1	D	X	r	0
F	J	r	Н	A	×	L	i	X	q
L	Е	У	В	z	m	U	ñ	F	Α
I	Ν	e	С	S	g	c	h	b	n
J	G	M	t	Ñ	N	Q	D	R	G
t	V	p	M	9	j	b	q	Z	Н
О	u	О	α	P	Ñ	U	Е	٧	S
р	В	V	R	f	Z	f	d	X	Z

Tipos de errores:

Total:

Fluidez en el Nombramiento de las Letras IDEL Indicador 3 Kindergarten

ſ	S	٦	2	ł	Λ	6	ų	Й	Z
J	X	d	1	0	Ν	Т	б	d	Γ
I	Z	d	n	Е	b	u	X	G	n
S	В	Ч	9	Э	Н	Э	M	L	α
В	Ω	S	Z	D	1	٨	р	ш	Q
О	0	W	Ь	I	×	g	A	7	Ţ
z	Y	S	Ь	٨	В	×	İ	Ļ	Λ
ш	!	Λ	Ø	Ч	į	٨	ų	Е	3
Э	Т	3	Н	N	I	٨	+	q	Λ
X	u	Ñ	В	p	q	Э	J	Э	o

Tipos de errores:

Instrucciones breves Fluidez en la Segmentación de Fonemas IDEL

<u>IDEL</u> para aclarar problemas inesperados. Asegúrese de tener a su disposición la Guía para la administración y calificación de

Diga estas instrucciones especificas al alumno:

"nsəm" nədalaq al nə "oso", th dices /o/ /s/ /o/ /s/ /o/ bausa a probar. (pausa) Dime los sonidos digas todos los sonidos que tiene la palabra. Por ejemplo, si yo digo, "Voy a decir una palabra. Después de que la diga, quievo que me

, uos "vsəm,, vəqv]vd	Los sonidos en la palabra "mesa" son /m/ /e/ /s/ /a/. Ahora te toca a ti. Dime los Anoidos en "mesa".	
dice, ro	respuesta, usted dice,	
Si el alumno dice /m//e//s//a/, usted	Si el alumno dice cualquier otra	
	RESPUESTA INCORRECTA:	

Bien. Aqui viene tu primera palabra.

:IstoT

<u>Indicador 2 Kindergarten</u> Fluidez en el Uso de las Palabras IDEL

tomar	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
boca	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
durante	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
olvidar	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
voluntad	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
vecino	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
moderno	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
iglesia	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
aceite	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
gritar	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
rama	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
tipo	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
pedazo	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
temprano	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
viento	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
venir	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
beber	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
estar	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
,	Total de palabras usadas correctamente:	

<u>Indicador 1 Kindergarten</u> Fluidez en la Segmentación de Fonemas IDEL

				TLP	Síl
si	/s/ /i/	base	/b/ /a/ /s/ /e/	/6	/2
vida	/b/ /i/ /d/ /a/	capa	/k/ /a/ /p/ /a/	/8	/4
en	/e/ /n/	hizo	/i/ /s/ /o/	/5	/2
loro	/l/ /o/ /r/ /o/	jugar	/j/ /u/ /g/ /a/ /r/	/9	/4
esa	/e/ /s/ /a/	alto	/a/ /l/ /t/ /o/	/7	/4
queda	/k/ /e/ /d/ /a/	plata	/p/ /l/ /a/ /t/ /a/	/9	/4
patio	/p/ /a/ /t/ /i/ /o/	vena	/b/ /e/ /n/ /a/	/9	/4
hasta	/a/ /s/ /t/ /a/	cayó	/k/ /a/ /y/ /o/	/8	/4
doler	/d/ /o/ /l/ /e/ /r/	palo	/p/ /a/ /l/ /o/	/9	/4
tigre	/t/ /i/ /g/ /r/ /e/	calor	/k/ /a/ /l/ /o/ /r/	/10	/4
sana	/s/ /a/ /n/ /a/	hacia	/a/ /s/ /i/ /a/	/8	/4
sin	/s/ /i/ /n/	taco	/t/ /a/ /k/ /o/	/7	/2

Todas Las Partes (TLP) ____ Partes silábicas (Síl)

Tipos de errores: (no cuente monosílabos)

Indicador 2 Kindergarten Fluidez en las Palabras sin Sentido IDEL

	Total de Sonidos de Letras Correctos (TSL):				
07/	omoj	r d n į	iνiη	i q ə q	рпсч
07/	i m n z	ulim	i m s d	o u i b	i m o t
07/	вйэb	itos	olid	n n n I	o q n d
81/	ə i u į	n d ə s	i p n m	r s	ogow
07/	элэѕ	a į o l	otin	iliì	lade
91/	nΙ	рq	nwns	оэол	a j a b
81/	nsəp	Ічсо	o q i m	n d o ɔ	0 0
7 [/	oois	i į	i I	ΟΛ	əsnu
91/	isəl	n u	n ı	a v i m	nųoį
91/	s m i s	olst	olis	iт	r a
91/	n d	nΛ	nəəs	g om e	z e z a
7 [/	o m i s	n p	n į	i į s n	ə d

Número de Palabras Correctas y Completas leídas $({
m NPC})$: _

Tipos de errores:

Fluidez en el Uso de las Palabras IDEL

Instrucciones breves

Asegúrese de tener a su disposición la <u>Guía para la administración y calificación de IDEL</u> para aclarar problemas inesperados.

Diga estas instrucciones específicas al alumno:

Escúchame usar la palabra "verde". (pausa) Las hojas del árbol son verdes. Ahora escúchame usar la palabra "saltar". (pausa) Me gusta saltar la cuerda, o puedes decir: Mi hermana y yo saltamos la cuerda en las tardes. Te toca a ti usar una palabra. (pausa) Usa la palabra "perro" en una oración. "perro"

_	Escúchame usar la palabra "perro", (pausa) "El perro come "perro".
	respuesta, usted dice:
correctamente, usted dice:	<u>segundos</u> o usa cualquier otra
Si el alumno usa la palabra	Si el alumno no responde dentro de $\frac{2}{\delta}$
RESPUESTA CORRECTA:	RESPUESTA INCORRECTA:

Bien. Aqui viene tu primera palabra.

Fluidez en las Palabras sin Sentido IDEL

Instrucciones breves

Asegúrese de tener a su disposición la <u>Guía para la administración y calificación de IDEL</u> para aclarar problemas inesperados.

Diga estas instrucciones específicas al alumno:

Mira esta palabra (señale la primera palabra en la copia del alumno). No es una palabra verdadera. Es una palabra sin sentido. Observa cómo leo la palabra: /m/ /o/ /s/ /i/ "mosi" (señale cada letra, despúes pase el dedo rápidamente debajo de toda la palabra) Puedo decir los sonidos de las letras, /m//o//s//i/ (señale cada letra), o puedo leer la palabra completa "mosi" (pase el dedo rápidamente debajo de toda la palabra).

Ahora te toca a ti leer una palabra sin sentido. Lee la palabra lo mejor que puedas (señale la palabra "lu"). Asegúrate de decir todos los sonidos que sepas.

RESPUESTA CORRECTA: Si el alumno responde "lu" o con todos los sonidos, usted dice:	RESPUESTA INCORRECTA: Si el alumno no responde dentro de <u>3 segundos</u> o responde incorrectamente, usted dice:
Muy bien. Los sonidos son /l//u/ o "lu".	Observa, los sonidos son /l/ /u/ (señale cada letra) o "lu" (mueva su dedo rápidamente debajo de toda la palabra). Inténtalo otra vez. Lee esta palabra lo mejor que puedas (señale la palabra "lu").

Coloque la copia del alumno en frente del niño o de la niña.

Aquí hay más palabras sin sentido (señale la copia no numerada del alumno). Comienza aquí (señale la primera palabra) y continúa a través de la página (demuéstrelo con el dedo). Cuando yo diga 'empieza', lee las palabras lo mejor que puedas. Toca cada letra y dime el sonido de la letra o lee toda la palabra. Pon el dedo en la primera palabra. ¿Estás listo/a? Empieza.

<u>Indicador 1 Kindergarten</u> Fluidez en el Uso de las Palabras IDEL

		_
tiempo	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
silla	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
piel	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
alrededor	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
defecto	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
vaso	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
espacio	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
fresco	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
hondo	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
señor	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
conducta	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	С І
frase	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
pasar	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	C I
semana	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	С І
cara	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	С І
orilla	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	С І
descanso	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	С І
traer	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	С І
	Total de palabras usadas correctamente:	

Fluidez en la Segmentación de Fonemas IDEL Indicador 2 Kindergarten

Fluidez en el Nombramiento de las Letras IDEL Indicador 2 Kindergarten

	Partes siláb	Tipos de errores:	
(d	Odas Las Partes (TL	L	
t/ 6/	/0/ /8/ /u/ /ə/ /1/	ognəi	villa $\langle b/ i/ j/ 3/$
t/ L/	/e/ /d/ /o/ /s/	edos	\s\ \i\ \i\\ siid
Z/ 8/	/I/ /ø/ /II/	lsm	qejar /d/ /e/ /j/ /a/ /r/
t/ 6/	/1/ /8/ /4/ /8/ /5/	sacar	nata /n/ /a/ /t/ /a/
t/ 6/	/I/ /i/ /S/ /n/ /I/	lucir	\o\ \n\ \i\ \d\ oniq
7/ 8/	/I/ /e/ /j/ /i/ /J/	ısjit	/[/ /ɐ/ /s/ [ɐs
Z/ L/	/ <u>i</u> / /u/	in	unucy $\langle u \rangle \langle n \rangle \langle n \rangle \langle K \rangle \langle n \rangle$
tr/ 6/	$/e/\ /f/\ \ /e/\ /f/\ /d/$	playa]]ega /y/ /e/ /g/ /a/
ty/ 6/	/ə/ /q/ /ə/ /i/ /u/	əvəin	/ə/ /n/ /i/ /s/ əniɔ
tr/ 6/	/f/ /e/ /J/ /3/	tela	verás /b/ /e/ /r/ /a/ /s/
p/ 8/	/k/ /a/ /d/ /a/	csqs	/0/ /п/ /п/ /ш/ оүэпш
7/ L/	/I/ /8/ /p/	dar	\o\ \if\ \ \o\ \\ \II\ o ioi

X	S	Q	Э	Н	W	Ų	M	ſ	Е
귀	Т	Э	Ø	6	ш	X	Ţ	S	J
b	Ь	Λ	ш	G	מ	1	D	Ļ	Λ
В	Й	d	Λ	Е	n	٨	В	Z	p
İ	ł	Э	2	В	q	э	К	С	g
A	0	L	X	9	б	U	Ч	Ñ	u
Z	N	!	1	į	I	×	۸	I	Н
S	В	7	Ч	q	0	ù	Э	d	n
u	Т	٨	S	d	J	λ	+	V	Z
Z	٨	0	×	1	О	р	Γ	I	Ь

Total:

Tipos de errores:

Indicadores Dinámicos del Éxito en la Lectura 7^a Edición

IDEL

Folleto para los alumnos de Kindergarten

Editado por:
Doris L. Baker
Roland H. Good III
Nancy Knutson
Jennifer M. Watson
Universidad de Oregon

,,,

Acceso: http://dibels.uoregon.edu

Instrucciones:

Estos materiales pueden usarse repetidamente. Cada examinador(a) necesita un folleto. El folleto de los alumnos puede ser laminado y encuadernado para su protección y uso.

Baker, D. L., Good, R. H., Knutson, N., & Watson, J. M. (Eds.). (2006). *Indicadores Dinámicos del Éxito en la Lectura* (7a ed.). Eugene, OR: Dynamic Measurement Group. Available: http://dibels.uoregon.edu/

Revisado: 6/29/06 Página 1

T	У	m	j	0	T	i	Y	d	n
У	a	1	Р	Q	ñ	e	V	h	5
u	С	S	C	I	1	D	X	r	0
F	J	r	Н	A	X	L	i	X	q
L	Ε	У	В	Z	m	U	ñ	F	Α
I	N	e	C	S	g	c	h	b	n
-									
J	G		t	~	N			R	G
J t	G V			~	N	Q	D	R Z	
		M p		Ñ g	N	Q b	D q	Z	

Р	1	L	d	O	1	×	O	У	Z
Z	A	†	у	r	p	S	У	T	n
u	P	С	ñ	0	b	h	N	a	5
Н	I	V	X	I	j	t	i	N	Z
n	$\tilde{\mathrm{N}}$	h	U	Q	G	X	J	0	A
g	С	R	c	b	R	С	e	f	i
g				b u		<i>C</i> v		.~.	
		В	V		F	V	p	.~.	
<u>d</u>	Z	B D	V	u a	F G	V	p U	Ñ q	В

mosi lu

pe	naji	ju	du	simo
zeza	gome	secu	vu	pu
ra	ri	sifo	talo	sima
loñu	mive	ru	nu	fezi
nuse	vo	fi	ji	sico
co	copu	mipo	laco	desu
daje	voco	sumu	ba	lu
lade	fili	nito	loje	seve
mogo	sa	mudi	sepu	jute
pubo	luvu	bifo	soti	deña
tomi	dino	bami	mifu	zumi
buca	pepi	rivi	jupa	jomo

O	С	r	C	b	d	В	Ñ	n	X
V	b	†	У	I	N	Н	g	Т	e
c	F	ñ	٧	j	h	Q	U	i	m
У	j	i	X	R	У	Р	S	A	z
r	F	A	a	×	I	q	M	0	O
D	m	d	V	l	D	Z	S	U	R
D		d M				Z G		U B	
	J	M	e		Е	G	h		S
a	J G	M	e n	H q	E	G u	h p	B Z	5 1

fu	moñu	deñi	taso	cume
dulo	zecu	fola	luve	mopo
zeme	dita	fenu	simu	doga
pi	mu	fa	faca	poji
nubu	fado	tese	ze	za
jo	pesu	tida	li	fo
somi	zele	po	to	jase
cu	bi	rami	zota	gasi
peti	situ	so	be	ro
jida	pete	pigu	momi	zama
tazi	zatu	suco	zotu	bojo
ruga	vefi	nuga	gudu	zipo